



Numeri di Social Security per cittadini stranieri

Indice

Un cittadino straniero deve possedere un numero di Social Security (SSN, acronimo in lingua inglese)?	1
In che modo si ottengono un numero e una tessera SSN?	2
Quali documenti si devono presentare all'ufficio di Social Security?	2
Quando occorre presentare la richiesta?	3
Quando costa richiedere il numero e la tessera SSN?	3
Che cosa fare se occorre un numero SSN per motivi diversi da quello lavorativo?	3
Necessità di ottenere un numero per finalità fiscali?	4
I nostri contatti	4

Un cittadino straniero deve possedere un numero di Social Security (SSN, acronimo in lingua inglese)?

A meno che non si tratti di un cittadino straniero che intende lavorare negli Stati Uniti, probabilmente non è necessario possedere un numero SSN.

Solitamente, soltanto i cittadini con permesso di lavoro negli Stati Uniti rilasciando dal Department of Homeland Security (Dipartimento della sicurezza interna) (DHS, acronimo in lingua inglese) possono richiedere un numero SSN. I numeri SSN sono utilizzati per comunicare il salario di una persona alle autorità governative e per determinare l'idoneità di tale persona a beneficiare dei sussidi di Social Security.

Per essere autorizzati a lavorare, a percepire i sussidi di Social Security e per usufruire di altri servizi governativi, è necessario essere in possesso di un numero SSN.

I cittadini stranieri ammessi legalmente possono usufruire di vari sussidi e servizi senza essere in possesso di un numero SSN. Non è necessario essere in possesso di tale numero per prendere la patente di guida, per iscriversi a scuola, per stipulare un'assicurazione sanitaria privata, oppure richiedere l'iscrizione ai programmi di mensa scolastica o presentare domanda per un alloggio a condizioni agevolate.

Alcune organizzazioni utilizzano i numeri SSN per identificare gli individui nei propri archivi. La maggior parte di queste, tuttavia, li identificano in altro modo, se lo si richiede.

Il numero SSN non può essere assegnato unicamente per prendere la patente di guida oppure per accedere a un servizio che richiede una verifica della solvibilità.

Sebbene diverse società, come ad esempio le banche e gli istituti di credito, potrebbero richiedere il numero SSN, ma generalmente non si è tenuti a fornirlo se non lo si possiede.

In che modo si ottengono un numero e una tessera SSN?

Gli immigrati possono farne richiesta in due modi:

- Richiedendolo nel proprio paese di residenza prima di raggiungere gli Stati Uniti al momento della compilazione della richiesta del visto di immigrazione all'U.S. Department of State (Dipartimento di Stato degli Stati Uniti). Nella maggior parte dei casi, se si richiede il numero e una tessera SSN insieme alla richiesta del visto di immigrazione, non è necessario recarsi in un ufficio di Social Security negli Stati Uniti. (Per maggiori informazioni, consultare il sito web www.ssa.gov/ssnvisa, disponibile solo in lingua inglese).
- Se si è legalmente presenti negli Stati Uniti, recandosi presso l'ufficio di Social Security locale. Consultare la sezione successive per conoscere quali documenti devono essere presentati all'ufficio di Social Security .

Coloro che non sono immigrati, possono farne richiesta in due modi, a seconda dello stato del visto:

- I cittadini stranieri legalmente presenti negli Stati Uniti che intendono richiedere il permesso di lavoro o il visto di residenza permanente al DHS, U.S. Citizenship and Immigration Services (Servizio di cittadinanza e immigrazione degli Stati Uniti) (USCIS, acronimo in lingua inglese), possono presentare la domanda per ottenere il numero SSN oppure la tessera sostitutiva. Questo può essere effettuato sullo stesso

modulo di richiesta I-765 (*Application for Employment Authorization*) (Domanda di permesso di lavoro) dell'USCIS oppure tramite il modulo I-485 (*Application for Lawful Permanent Residency or to Adjust Status*) (Domanda di visto di residenza permanente oppure di cambiamento dello stato). (Per maggiori informazioni, consultare il sito web www.ssa.gov/ssnvisa/ebe.html, disponibile solo in lingua inglese).

- I cittadini stranieri legalmente presenti negli Stati Uniti e in possesso del visto che consente di lavorare devono recarsi presso l'ufficio di Social Security locale per presentare la richiesta.

Quali documenti si devono presentare all'ufficio di Social Security?

Occorre dimostrare la propria identità e lo status di immigrante abilitato a svolgere un'attività lavorativa.

Per dimostrare la propria identità e lo status di immigrante abilitato a svolgere un'attività lavorativa, è necessario presentare i documenti che attestano lo status di immigrante regolare e il passaporto estero non scaduto. I documenti di immigrazione considerati ammissibili includono:

- Modulo I-551 (*Lawful Permanent Resident Card, Machine-Readable Immigrant Visa*) (Tessera di residente permanente, visto di immigrazione leggibile elettronicamente).
- Modulo I-94 (*Arrival/Departure Record*) (Documentazione di arrivo/partenza).
- Modulo I-766 (*Employment Authorization Document/EAD*) (Permesso di lavoro/EAD).
- Timbro di ammissione indicante una classe di permesso di lavoro.

Partecipanti a un programma di scambio:

I partecipanti a un programma di scambio di categoria J-1 o J-2 devono anche presentare il DS-2019, *Certificate of Eligibility for Exchange Visitor Status* (Certificato di idoneità allo status di partecipante a un programma di scambio)

o EAD. Uno studente di categoria J-1, uno studente che partecipa a un programma di internato o un visitatore internazionale, deve presentare una lettera del proprio sponsor. La lettera, redatta su carta intestata dello sponsor e firmata in originale, deve dichiarare che si è autorizzati a lavorare.

Studenti internazionali: gli studenti di categoria F-1 o M-1, devono presentare il Modulo I-20, *Certificate of Eligibility for Nonimmigrant Student Status or Designated School Official* (Certificato di idoneità allo status di studente non immigrato oppure lettera del funzionario designato della scuola) (*DSO, acronimo in lingua inglese*). Per informazioni sugli altri documenti che devono presentare gli studenti, leggere l'opuscolo *International Students and Social Security Numbers* (Publication No. 05-10181) (disponibile solo in lingua inglese).

Occorre dimostrare la propria età.

Chi ne è in possesso, oppure può ottenerlo entro 10 giorni lavorativi, deve presentare il proprio certificato di nascita. Altrimenti, possono essere accettati altri documenti, come ad esempio il passaporto non scaduto oppure un documento di identità rilasciato dal DHS, che dimostrano l'età.

Occorre compilare una richiesta.

È necessario compilare una *Application for a Social Security Card* (Form SS-5) (Richiesta di una tessera di Social Security (Modulo SS-5) (disponibile solo in lingua inglese).

Importante: tutti i documenti devono essere in originale o in copia autenticata dall'ente che li ha rilasciati. Non si accettano fotocopie o copie di documenti autenticati da un notaio. Inoltre, non si accettano ricevute attestanti l'avvenuta richiesta del documento.

Uno stesso documento può essere utilizzato per due finalità. Ad esempio, si può utilizzare l'EAD rilasciato dal DHS sia come prova di identità che come prova dello status di immigrante autorizzato a svolgere un'attività lavorativa.

Il certificato di nascita, oppure il passaporto, possono essere utilizzati come prova dell'età. **Tuttavia, occorre presentare almeno due documenti separati.**

Quando occorre presentare la richiesta?

Se non è possibile presentare la richiesta utilizzando uno dei moduli indicati in precedenza, si consiglia di attendere 10 giorni dopo l'arrivo degli Stati Uniti prima di richiedere un numero SSN. In questo modo sarà più facile verificare la documentazione DHS online e accelerare l'elaborazione della richiesta del numero SSN.

Il numero e la tessera SSN saranno rilasciati e inviati per posta dopo aver ottenuto tutte le informazioni necessarie e aver verificato i documenti con gli enti che li hanno rilasciati.

Quando costa richiedere il numero e la tessera SSN?

La richiesta di un numero e di una tessera SSN è gratuita.

Che cosa fare se occorre un numero SSN per motivi diversi da quello lavorativo?

Chi non è autorizzato a lavorare negli Stati Uniti dal DHS può ottenere un SSN solamente se è in grado di dimostrare l'esigenza per finalità valide diverse da quelle lavorative.

Prestazioni o servizi governativi: chi non possiede un permesso di lavoro, può richiedere un numero SSN solo se si verifica uno dei seguenti casi:

- Una legge federale richiede di fornire il proprio numero SSN per ottenere una prestazione o un servizio particolare.
- Una legge statale o locale richiede di fornire il proprio numero SSN per ottenere prestazioni di assistenza generale per le quali si è già idonei.

A chi richiede un numero SSN non per finalità lavorative è richiesto di fornire documenti per dimostrare la propria identità e la propria età. Alcuni esempi di tali documenti sono elencati di seguito:

- **Dimostrazione della propria identità**
 - Modulo I-94 (*Arrival/Departure Record*) (Documentazione di arrivo/partenza)
 - Modulo I-220A (Order of Release on Recognizance) (Ordine di rilascio sulla parola)
 - Modulo I-862 (Notice to Appear) (Mandato di comparizione)
 - Modulo I-385 (Alien Booking Record) (Documentazione dell'iscrizione come immigrato)
 - Lettera di certificazione dell'Office on Trafficking in Persons (Ufficio sulla tratta di esseri umani (OTIP, acronimo in lingua inglese)
 - Lettera di certificazione dell' Office of Refugee Resettlement (Ufficio di reinsediamento dei rifugiati) (ORR, acronimo in lingua inglese)
- **Dimostrazione della propria età**
 - Modulo I-220A (Order of Release on Recognizance) (Ordine di rilascio sulla parola)

NOTA: il modulo I220A(Order of Release on Recognizance) (Ordine di rilascio sulla parola) non soddisfa i requisiti di SSA per servire come dimostrazione della propria età.

Chi necessita di un numero SSN per soddisfare requisiti statali o locali, **oltre ai documenti relativi alla propria identità e alla propria età, deve presentare una lettera dell'ente governativo.** Tale lettera deve essere redatta su carta intestata (nessuna lettera standard o fotocopia) e:

- Identificare specificamente il richiedente.
- Indicare specificamente il motivo per cui è richiesto il numero SSN.

- Citare la legge che richiede il numero SSN.
- Indicare che si soddisfano tutti i requisiti dell'agenzia, tranne il possesso del numero SSN.
- Indicare il nome, la firma e il numero di telefono di un referente dell'agenzia.

Necessità di ottenere un numero per finalità fiscali?

Chi ha la necessità di ottenere un numero SSN per finalità fiscali e non ha il permesso di lavorare negli Stati Uniti, può richiedere un *Individual Taxpayer Identification Number* (Numero di identificazione del contribuente) dall'Internal Revenue Service (IRS, acronimo in lingua inglese). Ci si può recare all'ufficio IRS di persona, oppure telefonare al numero verde **1-800-TAXFORM (1-800-829-3676)**, e richiedere il Modulo W-7, *Application for IRS Individual Taxpayer Identification Number* (Richiesta di numero di identificazione del contribuente dell'IRS).

Se un'azienda, oppure un'agenzia governativa, richiede un numero SSN e non si è autorizzati a lavorare negli Stati Uniti, si può chiedere di essere identificati in altro modo. Nella maggior parte dei casi, si può ottenere il servizio, oppure l'autorizzazione di cui si ha bisogno, senza un numero SSN.

Qualora venga assegnato un numero SSN per scopi non lavorativi, non sarà possibile utilizzarlo per lavorare.

I nostri contatti

Puoi contattarci in varie modalità, ad esempio online, via telefono e di persona. Siamo qui per rispondere alle tue domande e per servirti. Da oltre 85 anni, Social Security contribuisce a rendere più sicuri il presente e il futuro, fornendo vantaggi e protezione finanziaria a milioni di persone nel corso della loro vita.

Visita il nostro sito Web

Se cerchi la modalità più comoda per svolgere le attività di Social Security, vai online sul sito www.ssa.gov (disponibile in inglese e spagnolo). Ti permette di fare molte cose. Alcuni di questi servizi sono disponibili solo in inglese. Per svolgere più agevolmente le tue attività di Social Security,

- Richiedi un Extra Help with Medicare prescription drug plan costs (Agevolazione per il pagamento dei farmaci da prescrizione Medicare) (disponibile solo in inglese).
- Richiedi la maggior parte dei vantaggi (disponibile solo in inglese).
- Esamina le copie delle nostre pubblicazioni (disponibili in varie lingue).
- Consulta le risposte alle domande frequenti (disponibili in inglese e spagnolo).

Quando crei un account personale *my* Social Security (disponibile solo in inglese), puoi fare persino di più.

- Rivedi la tua *Social Security Statement* (dichiarazione di previdenza sociale).
- Verifica il tuo reddito.
- Ottieni stime dei vantaggi futuri.
- Stampa una lettera di verifica dei vantaggi.
- Modifica le informazioni sul deposito diretto.
- Richiedi una tessera Medicare sostitutiva.
- Ottieni un SSA-1099/1042S sostitutivo.
- Richiedi una tessera Social Security sostitutiva, se non ci sono cambiamenti e il tuo stato partecipa.

L'accesso al tuo account personale *my* Social Security potrebbe essere limitato per gli utenti al di fuori degli Stati Uniti.

Chiamaci

Se non hai la possibilità di utilizzare i nostri servizi online, possiamo fornirti assistenza telefonica nel momento in cui contatti l'ufficio Social Security locale o il nostro numero verde nazionale 800. Forniamo servizi di interpretariato gratuiti su richiesta. Puoi accedere alle informazioni relative al tuo ufficio locale inserendo il tuo CAP sulla nostra pagina web del localizzatore di uffici (anche se il localizzatore di uffici locali è disponibile solo in inglese, puoi inserire il tuo codice postale per trovare l'ufficio locale più vicino).

Puoi chiamarci al numero **1-800-772-1213**, oppure, se sei affetto da sordità o hai problemi di udito, al nostro numero TTY **1-800-325-0778**, dalle 8:00 alle 19:00, dal lunedì al venerdì.

I tempi di attesa per parlare con un rappresentante Social Security sono in genere più brevi dal mercoledì al venerdì o verso la fine della giornata. Per i nostri servizi di interpretariato gratuiti, rimani in linea e in silenzio durante i nostri messaggi vocali automatici in inglese, finché un rappresentante Social Security non risponde. Il rappresentante Social Security contatterà un interprete per aiutarti con la tua chiamata.

Offriamo anche molti servizi telefonici automatizzati in inglese e spagnolo, disponibili 24 ore al giorno, quindi non avrai la necessità di parlare con un rappresentante Social Security.

Se hai documenti che dobbiamo vedere, ricorda che devono essere originali o copie certificate dall'agenzia emittente.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10096-IT | April 2023 (Recycle prior editions)
Numeri di Social Security per cittadini stranieri
Social Security Numbers for Noncitizens (Italian)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
Prodotto e pubblicato a spese dei contribuenti statunitensi